

**Chabot, Lise (BAPE)**

---

6211-04-054

**De:** Bourdages, Louise (BAPE)  
**Envoyé:** 27 mars 2012 11:39  
**À:** Chabot, Lise (BAPE)  
**Objet:** TR: Desserte ferroviaire à Grande-Anse - Questions sur le bruit  
**Pièces jointes:** c.laberge 26-03-2012.pdf; Étude sonore\_2010.pdf

*Louise Bourdages**Conseillère en communication*

Édifice Lomer-Gouin  
 575, rue Saint-Amable, bureau 2.10  
 Québec (Québec) G1R 6A6  
**Tél. : 418 643-7447, poste 532 ou  
 1 800 463-4732, poste 532**  
**Télec. : 418 643-9474**  
 Courriel : [louise.bourdages@bape.gouv.qc.ca](mailto:louise.bourdages@bape.gouv.qc.ca)  
 Site Internet : [www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca)



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel ?

Avis de confidentialité : L'information transmise dans ce courriel est de nature privilégiée et confidentielle. Elle est destinée à l'usage exclusif du destinataire identifié ci-dessus. Si vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser cette information, de la copier, de la distribuer ou de la diffuser. Si cette communication vous a été transmise par erreur, veuillez la détruire et nous en aviser immédiatement. Merci de votre collaboration.

**De :** Carl Laberge [<mailto:claberge@portsaguenay.ca>]  
**Envoyé :** 27 mars 2012 11:19  
**À :** \_\_\_\_\_  
**Cc :** [abouchard@portsaguenay.ca](mailto:abouchard@portsaguenay.ca); Rail, Marie-Emmanuelle; Bourdages, Louise (BAPE)  
**Objet :** Desserte ferroviaire à Grande-Anse - Questions sur le bruit

Bonjour M. Bouchard,

Pour faire suite aux questions que vous nous aviez adressés pour le compte de votre mère, Mme Villeneuve, lors de la séance d'information de lundi dernier le 19 mars 2012 concernant le projet en titre, vous trouverez ci-joint les documents suivants que nous nous étions engagés à vous fournir, soit :

- ? Évaluation du niveau sonore lors du passage du train;
- ? Étude sonore complète.

Il est à noter que l'évaluation du niveau sonore lors du passage effectué par M. Yockell tient compte du sifflet du train. Aussi, tel que vous avez pu l'entendre lors de la séance d'information, nous travaillons actuellement avec les organismes responsables afin de tenter d'éliminer le sifflet à ce passage à niveau afin de diminuer l'impact sonore. De plus, vous

trouvez également des compléments d'information sur l'étude sonore dans les documents de réponse aux questions et commentaires du MDDEP, ce sujet ayant fait l'objet de quelques questions et compléments d'information.

Espérant le tout conforme à vos attentes, veuillez agréer nos salutations les meilleures et n'hésitez pas à nous contacter si vous avez besoin de plus d'informations.

**Carl Laberge, ing., M.Sc.A., MBA**

Directeur, commercialisation et projets / Director, Marketing and Projects



**Administration portuaire du Saguenay/Saguenay Port Authority**

Tél./Tel. : (418) 697-0250

Télec./Fax : (418) 697-0243

Courriel / E-Mail : [claberge@port-saguenay.ca](mailto:claberge@port-saguenay.ca)